

## 97966-2025 - Rezultāts

Francija – Spēļu laukumu aprīkojums – Création et Réhabilitation d'aires de jeux d'enfants  
OJ S 31/2025 13/02/2025  
Paziņojums par līguma slēgšanas tiesību vai koncesijas piešķiršanu — standarta režīms  
Piegādes

### 1. Pircējs

---

#### 1.1. Pircējs

Oficiālais nosaukums: Ville d'Arles

E-pasts: [correspondre@aws-france.com](mailto:correspondre@aws-france.com)

Pircēja juridiskais statuss: Vietējās pārvaldes iestāde

Līgumslēdzējas iestādes darbības joma: Vispārēji sabiedriskie pakalpojumi

### 2. Procedūra

---

#### 2.1. Procedūra

Nosaukums: Création et Réhabilitation d'aires de jeux d'enfants

Apraksts: Il s'agit d'un accord-cadre mono-attributaires de fournitures comprenant trois lots relatif à la fourniture et à l'installation de jeux de plein air, de sols amortissants et de mobiliers urbains des aires de jeux pour enfants. Il pourra s'agir de création de structure ou de réhabilitation de structure existante

Procedūras identifikators: df5b697b-18a6-4166-90cd-680e8bac3991

Iekšējais identifikators: 24FF-COP-0812-H

Procedūras veids: Atklāta

Procedūra ir paātrināta: nē

##### 2.1.1. Mērķis

Līguma veids: Piegādes

Galvenā klasifikācija (cpv): 37535200 Spēļu laukumu aprīkojums

Papildu klasifikācija (cpv): 37535200 Spēļu laukumu aprīkojums

##### 2.1.3. Vērtība

Paredzamā vērtība bez PVN: 1 800 000,00 EUR

##### 2.1.4. Vispārīga informācija

Papildu informācija: Les montants des marchés publics indiqués ci-dessus correspondent à leur valeur totale pour leur durée totale, reconductions comprises. Conformément à la loi du 17 /07/1978 relative au droit d'accès aux documents administratifs, les pièces des marchés publics sont consultables en mairie d'Arles, Direction des Finances et Marchés Publics, Service des Marchés Publics, Hôtel de Ville, B.P. 90196, 13637 Arles Cedex. Le candidat peut, s'il le souhaite, exercer devant le tribunal administratif compétent un: -Référé contractuel dans les 31 jours à compter de la publication du présent avis -Recours en validité dans les 2 mois à compter de la publication du présent avis Application « télérecours citoyen » accessible depuis le site [www.telerecours.fr](http://www.telerecours.fr)

**Juridiskais pamats:**

Direktīva 2014/24/ES

### 5. Daļa

---

## 5.1. Daļa: LOT-0001

Nosaukums: Furniture et installation de jeux de plein air

Apraksts: Furniture et installation de jeux d'enfants de plein air

Iekšējais identifikators: 1

### 5.1.1. Mērķis

Līguma veids: Piegādes

Galvenā klasifikācija (cpv): 37535200 Spēļu laukumu aprīkojums

Papildu klasifikācija (cpv): 37535200 Spēļu laukumu aprīkojums

### 5.1.4. Pārjaunojums

Maksimālais pārjaunojumu skaits: 3

Cita informācija par pārjaunojumiem: Le marché peut être reconduit par période successive de 1 an, dans les mêmes conditions que pour sa période initiale, trois fois. Reconduction tacite.

La reconduction pourra intervenir soit à l'échéance de la période en cours, soit avant cette échéance, en cas d'atteinte du montant maximum

### 5.1.6. Vispārīga informācija

Iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

**Informācija par iepriekšējiem paziņojumiem:**

Iepriekšējā paziņojuma identifikators: 684467-2024

### 5.1.7. Stratēģiskais iepirkums

Pieeja ietekmes uz vidi mazināšanai: Cits

### 5.1.10. Piešķiršanas kritēriji

#### **Kritērijs:**

Veids: Kvalitāte

Apraksts: Critère valeur technique

Kategorija piešķiršanas kritērija svārs: Svērums (precīzs punktu skaits)

Piešķiršanas kritērija skaitlis: 25

#### **Kritērijs:**

Veids: Kvalitāte

Apraksts: Les performances en matière de protection de l'environnement

Kategorija piešķiršanas kritērija svārs: Svērums (precīzs punktu skaits)

Piešķiršanas kritērija skaitlis: 15

#### **Kritērijs:**

Veids: Izmaksas

Apraksts: Prix

Kategorija piešķiršanas kritērija svārs: Svērums (precīzs punktu skaits)

Piešķiršanas kritērija skaitlis: 60

### 5.1.15. Paņēmieni

#### **Pamatnolīgums:**

Pamatnolīgums bez konkursa atsākšanas

#### **Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:**

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

Elektroniskā izsole: nē

### 5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana

Starpniecības jeb mediācijas organizācija: Comité consultatif interrégional de règlement amiable des différents relatifs aux marchés publics de Marseille (CCIRA de Marseille)  
Pārskatīšanas organizācija: Tribunal administratif de Marseille  
Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Le candidat peut, s'il le souhaite, exercer devant le tribunal administratif compétent un: -Référé précontractuel dans un délai de 11 jours à compter de la notification via le profil acheteur de la décision de rejet de leur candidature ou offre. -Référé contractuel dans les 31 jours à compter de la publication de l'avis d'attribution au JOUE -Recours en validité dans les 2 mois à compter de la publication de l'avis d'attribution, pour les procédures adaptées au BOAMP et pour les procédures formalisées au JOUE Cf. le Greffe du Tribunal administratif à l'adresse ci-dessus  
TED eSender: Avenue-Web Systèmes

#### **5.1. Daļa: LOT-0002**

Nosaukums: Fourniture et installation de sols amortissants

Apraksts: Fourniture et installation de sols amortissants dans les aires de jeux pour enfants

lekšējais identifikators: 2

##### **5.1.1. Mērķis**

Līguma veids: Piegādes

Galvenā klasifikācija (cpv): 37535200 Spēļu laukumu aprīkojums

Papildu klasifikācija (cpv): 44112200 Grīdu segumi

##### **5.1.4. Pārjaunojums**

Maksimālais pārjaunojumu skaits: 3

Cita informācija par pārjaunojumiem: Le marché peut être reconduit par période successive de 1 an, dans les mêmes conditions que pour sa période initiale, trois fois. Reconduction tacite.

La reconduction pourra intervenir soit à l'échéance de la période en cours, soit avant cette échéance, en cas d'atteinte du montant maximum

##### **5.1.6. Vispārīga informācija**

Iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

**Informācija par iepriekšējiem paziņojumiem:**

Iepriekšējā paziņojuma identifikators: 684467-2024

##### **5.1.7. Stratēģiskais iepirkums**

Pieeja ietekmes uz vidi mazināšanai: Cits

##### **5.1.10. Piešķiršanas kritēriji**

**Kritērijs:**

Veids: Kvalitāte

Apraksts: Critère valeur technique

Kategorija piešķiršanas kritērija svārs: Svērums (precīzs punktu skaits)

Piešķiršanas kritērija skaitlis: 25

**Kritērijs:**

Veids: Kvalitāte

Apraksts: Les performances en matière de protection de l'environnement

Kategorija piešķiršanas kritērija svārs: Svērums (precīzs punktu skaits)

Piešķiršanas kritērija skaitlis: 15

**Kritērijs:**

Veids: Izmaksas

Apraksts: Prix

Kategorija piešķiršanas kritērija svars: Svērums (precīzs punktu skaits)  
Piešķiršanas kritērija skaitlis: 60

#### **5.1.15. Paņēmiens**

##### **Pamat nolīgums:**

Pamat nolīgums bez konkursa atsākšanas

##### **Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:**

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

Elektroniskā izsole: nē

#### **5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana**

Starpniecības jeb mediācijas organizācija: Comité consultatif interrégional de règlement amiable des différends relatifs aux marchés publics de Marseille (CCIRA de Marseille)

Pārskatīšanas organizācija: Tribunal administratif de Marseille

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Le candidat peut, s'il le souhaite, exercer devant le tribunal administratif compétent un: -Référé précontractuel dans un délai de 11 jours à compter de la notification via le profil acheteur de la décision de rejet de leur candidature ou offre. -Référé contractuel dans les 31 jours à compter de la publication de l'avis d'attribution au JOUE -Recours en validité dans les 2 mois à compter de la publication de l'avis d'attribution, pour les procédures adaptées au BOAMP et pour les procédures formalisées au JOUE Cf. le Greffe du Tribunal administratif à l'adresse ci-dessus

TED eSender: Avenue-Web Systèmes

#### **5.1. Daļa: LOT-0003**

Nosaukums: Fourniture et installation de clôtures et mobiliers urbains pour les aires de jeux

Apraksts: Fourniture et installation de clôtures et mobiliers urbains pour les aires de jeux

Iekšējais identifikators: 3

##### **5.1.1. Mērķis**

Līguma veids: Piegādes

Galvenā klasifikācija (cpv): 37535200 Spēļu laukumu aprīkojums

Papildu klasifikācija (cpv): 34928400 Pilsētas infrastruktūra

##### **5.1.4. Pārjaunojums**

Maksimālais pārjaunojumu skaits: 3

Cita informācija par pārjaunojumiem: Le marché peut être reconduit par période successive de 1 an, dans les mêmes conditions que pour sa période initiale, trois fois. Reconduction tacite.

La reconduction pourra intervenir soit à l'échéance de la période en cours, soit avant cette échéance, en cas d'atteinte du montant maximum

##### **5.1.6. Vispārīga informācija**

Iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

##### **Informācija par iepriekšējiem paziņojumiem:**

Iepriekšējā paziņojuma identifikators: 684467-2024

##### **5.1.7. Stratēģiskais iepirkums**

Pieejā ietekmes uz vidi mazināšanai: Cits

#### **5.1.10. Piešķiršanas kritēriji**

##### **Kritērijs:**

Veids: Kvalitāte

Apraksts: Critère valeur technique

Kategorija piešķiršanas kritērija svars: Svērums (precīzs punktu skaits)

Piešķiršanas kritērija skaitlis: 25

**Kritērijs:**

Veids: Kvalitāte

Apraksts: Les performances en matière de protection de l'environnement

Kategorija piešķiršanas kritērija svars: Svērums (precīzs punktu skaits)

Piešķiršanas kritērija skaitlis: 15

**Kritērijs:**

Veids: Izmaksas

Apraksts: Prix

Kategorija piešķiršanas kritērija svars: Svērums (precīzs punktu skaits)

Piešķiršanas kritērija skaitlis: 60

**5.1.15. Paņēmieni**

**Pamat nolīgums:**

Pamat nolīgums bez konkursa atsākšanas

**Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:**

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

Elektroniskā izsole: nē

**5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana**

Starpniecības jeb mediācijas organizācija: Comité consultatif interrégional de règlement amiable des différends relatifs aux marchés publics de Marseille (CCIRA de Marseille)

Pārskatīšanas organizācija: Tribunal administratif de Marseille

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Le candidat peut, s'il le souhaite, exercer devant le tribunal administratif compétent un: -Référé précontractuel dans un délai de 11 jours à compter de la notification via le profil acheteur de la décision de rejet de leur candidature ou offre. -Référé contractuel dans les 31 jours à compter de la publication de l'avis d'attribution au JOUE -Recours en validité dans les 2 mois à compter de la publication de l'avis d'attribution, pour les procédures adaptées au BOAMP et pour les procédures formalisées au JOUE Cf. le Greffe du Tribunal administratif à l'adresse ci-dessus

TED eSender: Avenue-Web Systèmes

## 6. Rezultāti

---

**6.1. Rezultāti – daļas ID: LOT-0001**

Uzvarētāja atlases statuss: Ir izraudzīts vismaz viens uzvarētājs.

**6.1.2. Informācija par uzvarētājiem**

**Uzvarētājs:**

Oficiālais nosaukums: PROLUDIC SAS

**Piedāvājums:**

Piedāvājuma identifikators: PROLUDIC SAS

Daļas vai daļu grupas identifikators: LOT-0001

Vērtība iepirkuma: 2 400 000,00 EUR

Piedāvājums ir variants: nē

Apakšuzņēmēju piesaiste: Jā

**Informācija par līgumu:**

Līguma identifikators: 2025fm25n013

Nosaukums: Fourniture et installation de jeux de plein air

Līguma slēgšanas datums: 12/02/2025

Līguma slēgšanas tiesības piešķir saskaņā ar pamatlīgumu: nē

#### **6.1.4. Statistikas informācija**

##### **Saņemtie piedāvājumi vai dalības pieprasījumi:**

Saņemto piedāvājumu un pieteikumu veids: Piedāvājumi

Saņemto piedāvājumu vai dalības pieprasījumu skaits: 6

Saņemto piedāvājumu un pieteikumu veids: Piedāvājumi no mikrouzņēmumiem, mazajiem vai vidējiem uzņēmumiem

Saņemto piedāvājumu vai dalības pieprasījumu skaits: 5

Saņemto piedāvājumu un pieteikumu veids: Elektroniski iesniegti piedāvājumi

Saņemto piedāvājumu vai dalības pieprasījumu skaits: 6

#### **6.1. Rezultāti – daļas ID: LOT-0002**

Uzvarētāja atlases statuss: Ir izraudzīts vismaz viens uzvarētājs.

#### **6.1.2. Informācija par uzvarētājiem**

##### **Uzvarētājs:**

Oficiālais nosaukums: ECOGOM SAS

##### **Piedāvājums:**

Piedāvājuma identifikators: ECOGOM SAS

Daļas vai daļu grupas identifikators: LOT-0002

Vērtība iepirkuma: 2 400 000,00 EUR

Piedāvājums ir variants: nē

Apakšuzņēmēju piesaiste: Jā

##### **Informācija par līgumu:**

Līguma identifikators: 2025fm25n014

Nosaukums: Furniture et installation de sols amortissants

Līguma slēgšanas datums: 12/02/2025

Līguma slēgšanas tiesības piešķir saskaņā ar pamatlīgumu: nē

#### **6.1.4. Statistikas informācija**

##### **Saņemtie piedāvājumi vai dalības pieprasījumi:**

Saņemto piedāvājumu un pieteikumu veids: Piedāvājumi

Saņemto piedāvājumu vai dalības pieprasījumu skaits: 2

Saņemto piedāvājumu un pieteikumu veids: Piedāvājumi no mikrouzņēmumiem, mazajiem vai vidējiem uzņēmumiem

Saņemto piedāvājumu vai dalības pieprasījumu skaits: 2

Saņemto piedāvājumu un pieteikumu veids: Elektroniski iesniegti piedāvājumi

Saņemto piedāvājumu vai dalības pieprasījumu skaits: 2

#### **6.1. Rezultāti – daļas ID: LOT-0003**

Uzvarētāja atlases statuss: Ir izraudzīts vismaz viens uzvarētājs.

#### **6.1.2. Informācija par uzvarētājiem**

##### **Uzvarētājs:**

Oficiālais nosaukums: CALVIERE SAS

##### **Piedāvājums:**

Piedāvājuma identifikators: CALVIERE SAS

Daļas vai daļu grupas identifikators: LOT-0003

Vērtība iepirkuma: 2 400 000,00 EUR

Piedāvājums ir variants: nē

Apakšuzņēmēju piesaiste: Jā

## Informācija par līgumu:

Līguma identifikators: 2025fm25n015

Nosaukums: Furniture et installation de clôtures et mobiliers urbains pour les aires de jeux

Līguma slēgšanas datums: 12/02/2025

Līguma slēgšanas tiesības piešķir saskaņā ar pamat nolīgumu: nē

### 6.1.4. Statistikas informācija

#### Saņemtie piedāvājumi vai dalības pieprasījumi:

Saņemto piedāvājumu un pieteikumu veids: Piedāvājumi

Saņemto piedāvājumu vai dalības pieprasījumu skaits: 3

Saņemto piedāvājumu un pieteikumu veids: Piedāvājumi no mikrouzņēmumiem, mazajiem vai vidējiem uzņēmumiem

Saņemto piedāvājumu vai dalības pieprasījumu skaits: 3

Saņemto piedāvājumu un pieteikumu veids: Elektroniski iesniegti piedāvājumi

Saņemto piedāvājumu vai dalības pieprasījumu skaits: 3

## 8. Organizācijas

---

### 8.1. ORG-0001

Oficiālais nosaukums: Avenue-Web Systèmes

Reģistrācijas numurs: C3A47104-CF25-5DCD-6C89E70C33865F2C

Pilsēta: Seyssinet-Pariset

Pasta indekss: 38170

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Isère (FRK24)

Valsts: Francija

E-pasts: [publications-joue@aws-france.com](mailto:publications-joue@aws-france.com)

Tālrunis: +33480041260

#### Šīs organizācijas lomas:

TED eSender

### 8.1. ORG-0002

Oficiālais nosaukums: Ville d'Arles

Reģistrācijas numurs: 12157

Pasta adrese: Hôtel de ville

Pilsēta: Arles

Pasta indekss: 13637

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Valsts: Francija

Kontaktpunkts: de Carolis Patrick

E-pasts: [correspondre@aws-france.com](mailto:correspondre@aws-france.com)

Tālrunis: 0490493636

Interneta adrese: <http://www.ville-arles.fr>

Pircēja profils: <http://marches-publics.info>

#### Šīs organizācijas lomas:

Pircējs

### 8.1. ORG-0003

Oficiālais nosaukums: Tribunal administratif de Marseille

Reģistrācijas numurs: C3A47128-A1D6-89E5-4019AAC407E444A8

Pasta adrese: 31 rue Jean-François Leca

Pilsēta: Marseille

Pasta indekss: 13002  
Valsts apakšiedalījums (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)  
Valsts: Francija  
Kontaktpunkts: Le Greffe  
E-pasts: [greffe.ta-marseille@juradm.fr](mailto:greffe.ta-marseille@juradm.fr)  
Tālrunis: 0491134813  
Fakss: 0491811387  
Interneta adrese: <https://www.telerecours.fr>

**Šīs organizācijas lomas:**

Pārskatīšanas organizācija

**8.1. ORG-0004**

Oficiālais nosaukums: Comité consultatif interrégional de règlement amiable des différents relatifs aux marchés publics de Marseille (CCIRA de Marseille)  
Reģistrācijas numurs: C3A4713D-BEBC-1EC2-0BD4D25598C74520  
Pasta adrese: Préfecture de la région Provence - Alpes - Côte d'Azur Secrétariat général pour les affaires régionales (Sgar) , Place Félix Baret Cs 80001  
Pilsēta: Marseille  
Pasta indekss: 13282  
Valsts apakšiedalījums (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)  
Valsts: Francija  
E-pasts: [catherine.pietri@paca.gouv.fr](mailto:catherine.pietri@paca.gouv.fr)  
Tālrunis: 0484354554  
**Šīs organizācijas lomas:**  
Starpniecības jeb mediācijas organizācija

**8.1. ORG-0005**

Oficiālais nosaukums: PROLUDIC SAS  
Ekonomikas dalībnieka lielums: Mikrouzņēmums, mazais vai vidējais uzņēmums  
Reģistrācijas numurs: 1532086-1-1-1  
Pasta adrese: 181 rue des Entrepreneurs Cs 30001  
Pilsēta: Vouvray  
Pasta indekss: 37210  
Valsts apakšiedalījums (NUTS): Indre-et-Loire (FRB04)  
Valsts: Francija  
E-pasts: [lroberini@proludic.fr](mailto:lroberini@proludic.fr)  
Tālrunis: 0247404444  
**Šīs organizācijas lomas:**  
Pretendents  
**Faktiskais īpašnieks:**  
Īpašnieka valstspiederība: Francija  
**Uzvarētājs šajās daļās: LOT-0001**

**8.1. ORG-0006**

Oficiālais nosaukums: ECOGOM SAS  
Ekonomikas dalībnieka lielums: Mikrouzņēmums, mazais vai vidējais uzņēmums  
Reģistrācijas numurs: 1532086-1-2-1  
Pasta adrese: 135 Imp Du Cratere  
Pilsēta: Thelus  
Pasta indekss: 62580  
Valsts apakšiedalījums (NUTS): Pas-de-Calais (FRE12)

Valsts: Francija

E-pasts: [ao@ecogom.fr](mailto:ao@ecogom.fr)

Tālrunis: 0321243556

**Šīs organizācijas lomas:**

Pretendents

**Faktiskais īpašnieks:**

Īpašnieka valstspiederība: Francija

**Uzvarētājs šajās daļās: LOT-0002**

#### 8.1. ORG-0007

Oficiālais nosaukums: CALVIERE SAS

Ekonomikas dalībnieka lielums: Mikrouzņēmums, mazais vai vidējais uzņēmums

Reģistrācijas numurs: 1532086-1-3-1

Pasta adrese: 71 Rte D Entressen- Mas du Coussoul neuf

Pilsēta: Istres

Pasta indekss: 13800

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Valsts: Francija

E-pasts: [administratif@groupe-calviere.fr](mailto:administratif@groupe-calviere.fr)

Tālrunis: 0490505809

**Šīs organizācijas lomas:**

Pretendents

**Faktiskais īpašnieks:**

Īpašnieka valstspiederība: Francija

**Uzvarētājs šajās daļās: LOT-0003**

## Informācija par paziņojumu

---

Paziņojuma identifikators/versija: 5b6302b5-f907-4129-abaf-f1cf28f3ff68 - 01

Veidlapas tips: Rezultāts

Paziņojuma veids: Paziņojums par līguma slēgšanas tiesību vai koncesijas piešķiršanu — standarta režīms

Paziņojuma apakšveids: 29

Paziņojuma nosūtīšanas datums: 12/02/2025 12:41:31 (UTC+01:00) Centrāleiropas laiks, Rietumeiropas vasaras laiks

Valodas, kurās oficiāli pieejams šis paziņojums: franču valoda

Paziņojuma publikācijas numurs: 97966-2025

OV S sērijas izdevuma numurs: 31/2025

Publicēšanas datums: 13/02/2025